

KOMISJA

TYTUŁ 14 — PODATKI I UNIA CELNA

**ROZDZIAŁ 14 03 — MIĘDZYNARODOWE ASPEKTY PODATKÓW I CEŁ**

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2005		Środki 2004		Wynik 2003	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
14 03	MIĘDZYNARODOWE ASPEKTY PODATKÓW I CEŁ							
14 03 01	<i>Współpraca celna i pomoc między- narodowa (program Cła 2002) — Finalizacja programu</i>	4	p.m.	p.m.	p.m.	368 000	0,—	683 981,77
14 03 02	<i>Współpraca celna i pomoc między- narodowa (program Cła 2007)</i>	4	1 700 000	2 066 000	1 550 000	1 375 000	1 030 669,40	23 535,48
	<b>Rozdział 14 03 — Razem</b>		<b>1 700 000</b>	<b>2 066 000</b>	<b>1 550 000</b>	<b>1 743 000</b>	<b>1 030 669,40</b>	<b>707 517,25</b>

## ROZDZIAŁ 14 03 — MIĘDZYNARODOWE ASPEKTY PODATKÓW I CEŁ (ciąg dalszy)

## 14 03 01 Współpraca celna i pomoc międzynarodowa (program Cła 2002) — Finalizacja programu

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2005		Środki 2004		Wynik 2003	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m.	p.m.	p.m.	368 000	0,—	683 981,77

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2004	2005	2006	2007	Kolejne lata
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2004	533 852	120 000				413 852 (1)
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2003						
Środki 2004	p.m.					
Środki 2005	p.m.					
Ogółem	533 852	120 000 (2)				413 852

(1) Wymieniona kwota będzie pokryta przez przesunięcie lub anulowanie zobowiązań.  
(2) Kwota 248 000 euro będzie przedmiotem przesunięcia lub anulowania.

## Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie harmonijnego prowadzenia i koordynacji działań wraz z koordynacją ceł i pomocy dla krajów spoza Wspólnoty w zakresie zagadnień celnych i podatkowych.

Na wydatki operacyjne w głównej mierze składa się:

- finansowanie działań monitorujących, grup roboczych, działań lub projektów i seminariów z udziałem urzędników rządów państw trzecich,
- finansowanie badań, analiz lub symulacji,
- finansowanie kampanii podnoszących świadomość i programów komunikacyjnych,
- finansowanie pomocy, szkoleń i wsparcia technicznego dla państw trzecich,
- wkłady finansowe w kampanie komunikacji i podnoszące świadomość społeczeństwa prowadzone przez państwa trzecie lub organy zewnętrzne,
- finansowanie organizacji spotkań dwustronnych i wielostronnych pomiędzy Unią Europejską a państwami trzecimi i pokrycie kosztów ich uczestnictwa.

Każdy dochód z udziału państw trzecich w umowach o współpracy w zakresie ceł, uwzględniony w pozycji 6 0 9 3 zestawienia dochodów, może stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków, jakie mogą zostać wprowadzone w tym artykule zgodnie z artykułem 18 ustęp 1 litera d) Rozporządzenia Finansowego.

KOMISJA  
TYTUŁ 14 — PODATKI I UNIA CELNA

**ROZDZIAŁ 14 03 — MIĘDZYNARODOWE ASPEKTY PODATKÓW I CEŁ** (ciąg dalszy)

**14 03 01** (ciąg dalszy)

*Podstawa prawna*

Decision 210/97/EC of the European Parliament and of the Council of 19 December 1996 adopting an action programme for customs in the Community (Customs 2000) (OJ L 33, 4.2.1997, p. 24), as last amended by Decision 105/2000/EC (OJ L 13, 19.1.2000, p. 1).

Decyzja Rady z dnia 19 marca 2001 r. upoważniająca Komisję do negocjowania w imieniu Wspólnoty Europejskiej poprawki do Konwencji tworzącej Radę Współpracy Celnej, podpisanej w Brukseli dnia 15 grudnia 1950 r., w celu uwzględnienia członkostwa Wspólnoty Europejskiej w tej organizacji.

Podstawa prawna dla środków pomocy technicznej znajduje się w różnych umowach o współpracy, wolnym handlu, unii celnej i stowarzyszeniu zawartych pomiędzy Wspólnotą i licznymi państwami trzecimi, w szczególności krajami kandydującymi.

**14 03 02** **Współpraca celna i pomoc międzynarodowa (program Cła 2007)**

*Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)*

Środki 2005		Środki 2004		Wynik 2003	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
1 700 000	2 066 000	1 550 000	1 375 000	1 030 669,40	23 535,48

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2004	2005	2006	2007	Kolejne lata
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2004	1 007 134	800 000	207 134			
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2003						
Środki 2004	1 550 000	575 000	750 000	225 000		
Środki 2005	1 700 000 <sup>(1)</sup>		1 108 866	400 000	191 134	
Ogółem	4 257 134	1 375 000	2 066 000	625 000	191 134	

<sup>(1)</sup> Z czego 1 200 000 euro na wspólne działania i 500 000 euro na działania z zakresu informatyki.

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie działań na rzecz koordynacji szkoleń i pomocy technicznej realizowanych przez Wspólnotę i Państwa Członkowskie wraz z administracjami państw trzecich dla zapewnienia spójności działań wspólnotowych zarówno wewnątrz, jak i na zewnątrz.

Wydatki operacyjne obejmują również szkolenia, pomoc techniczną i współpracę na rzecz:

- krajów kandydujących, tak aby umożliwić im dostosowanie się do wspólnotowego prawodawstwa celnego w ramach procesu poszerzenia; w tym przypadku środek ma pokryć koszty pomocy, badań na zgodność i łączenia systemów krajowych z systemami wspólnotowymi,
- państw trzecich, aby pomóc im w modernizacji ich administracji.

**ROZDZIAŁ 14 03 — MIĘDZYNARODOWE ASPEKTY PODATKÓW I CEŁ** (*ciąg dalszy*)**14 03 02** (*ciąg dalszy*)

Każdy dochód z udziału państw trzecich w umowach o współpracy w zakresie ceł, uwzględniony w pozycji 6 0 9 3 zestawienia dochodów, może stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków, jakie mogą zostać wprowadzone w tym artykule zgodnie z artykułem 18 ustęp 1 litera d) Rozporządzenia Finansowego.

*Podstawa prawna*

Decyzja Rady z dnia 19 marca 2001 r. upowazniająca Komisję do negocjowania w imieniu Wspólnoty Europejskiej poprawki do Konwencji tworzącej Radę Współpracy Celnej, podpisanej w Brukseli w dniu 15 grudnia 1950 r., w celu uwzględnienia członkostwa Wspólnoty Europejskiej w tej organizacji.

Decyzja 253/2003/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 11 lutego 2003 r. przyjmująca program działań dla ceł we Wspólnocie (Cła 2007) (Dz.U. L 36 z 12.2.2003, str. 1).

Podstawa prawna dla środków pomocy technicznej znajduje się w różnych umowach o współpracy, wolnym handlu, unii celnej i stowarzyszeniu zawartych pomiędzy Wspólnotą i licznymi państwami trzecimi, w szczególności krajami kandydującymi.